QURAN (FINNISH)

39 - AZ-ZUMAR (Joukkojen suura)

1. 1 . PyhÃ¤n Kirjan ilmoitus on tullut mahtavalta, viisaalta Jumalalta.

2. Me olemme kaikessa totuudessa sinulle ilmoittanut PyhÃ¤n Kirjan, joten sinun on palveltava Jumalaa vilpittÃ¶mÃ¤ssÃ¤ kuuliaisuudessa HÃ¤ntÃ¤ kohtaan.

3. TÃ¤mÃ¤ vilpitÃ¶n kuuliaisuus kohdistukoon ainoastaan Jumalaan, mitÃ¤ taasen niihin tulee, jotka pitÃ¤vÃ¤t itsellÃ¤Ã¤n Jumalan vertaisia suojelijoita sanoen: Â»Me palvelemme vain niitÃ¤, jotta ne lÃ¤hentÃ¤isivÃ¤t meitÃ¤ JumalaanÂ», Jumala kyllÃ¤ totisesti heidÃ¤n riitansa ratkaisee; varma on, ettei Jumala johdata oikeaan valehtelijoita eikÃ¤ kiittÃ¤mÃ¤ttÃ¶miÃ¤.

4. Jos Jumala olisi halunnut hankkia pojan itselleen, HÃ¤n olisi varmasti valinnut niistÃ¤ luomistaan, joihin HÃ¤nellÃ¤ on mielisuosio. Kunnia olkoon yksin HÃ¤nelle! HÃ¤n on Jumala, ainoa, kaikkivaltias.

5. HÃ¤n on luonut taivaat ja maan totuuden voimalla. HÃ¤n antaa yÃ¶n verhota pÃ¤ivÃ¤n ja pÃ¤ivÃ¤n yllÃ¤ttÃ¤Ã¤ yÃ¶n; HÃ¤n on luonut auringon ja kuun palvelemaan itseÃ¤Ã¤n, kumpikin kiitÃ¤Ã¤ aikansa kohti mÃ¤Ã¤rÃ¤npÃ¤Ã¤tÃ¤; HÃ¤n on todellakin valtava, suuri anteeksiantamuksessaan.

6. HÃ¤n on luonut teidÃ¤t kaikki yhdestÃ¤ olennosta antamalla tÃ¤lle veroisensa parikseen. HÃ¤n on antanut teille kahdeksan elukkaa pareina karjaksenne. HÃ¤n antaa teille elÃ¤mÃ¤n Ã¤itienne kohduissa; tÃ¤mÃ¤ on luomistyÃ¶tÃ¤ jÃ¤lkeen luomisen, kolminkertaisessa pimeydessÃ¤; sellainen on Jumala, teidÃ¤n Herranne, HÃ¤nen on kuninkuus, ei ole muuta jumalaa kuin HÃ¤n, miksi siis kÃ¤Ã¤ntyisitte poispÃ¤in?

7. Jos olette kiittÃ¤mÃ¤ttÃ¶miÃ¤, niin onhan Jumala ylenpalttisesti itselleen riittÃ¤vÃ¤, tarvitsematta teiltÃ¤ hituistakaan. HÃ¤n ei pidÃ¤ palvelijainsa kiittÃ¤mÃ¤ttÃ¶myydestÃ¤. Mutta jos te olette kiitollisia, HÃ¤ntÃ¤ ilahduttaa tÃ¤mÃ¤ ominaisuutenne, eikÃ¤ kukaan joudu toisen kuormaa kantamaan; Herranne tykÃ¶ on teidÃ¤n palattava, ja HÃ¤n silloin luettelee teille tekonne, sillÃ¤ HÃ¤n totisesti tietÃ¤Ã¤ kaiken, mitÃ¤ povessanne piilee.

8. Ja kun ahdinko piirittÃ¤Ã¤ ihmisen, tÃ¤mÃ¤ huutaa Herraansa avukseen kÃ¤Ã¤ntyen alinomaa HÃ¤nen puoleensa; mutta kun HÃ¤n sitten antaa ihmiselle suosiotaan, tÃ¤mÃ¤ unohtaa sen, jonka vuoksi hÃ¤n HÃ¤neltÃ¤ taannoin apua anoi, ja asettaa Jumalan rinnalle kilpailijoita johdattaen siten ihmisiÃ¤ harhaan HÃ¤nen tieltÃ¤Ã¤n. Sano: Â»Nauttikaa nyt vÃ¤hÃ¤n aikaa elÃ¤mÃ¤stÃ¤ kiittÃ¤mÃ¤ttÃ¶myydessÃ¤nne, olettehan kuitenkin tulen omat!Â»

9. Vai saisitteko saman osan kuin se, joka palvelee Herraa yÃ¶nkin tunteina, langeten kasvoilleen tai rukoillen seisoaltaan, joka pitÃ¤Ã¤ mielessÃ¤Ã¤n tulevaa elÃ¤mÃ¤Ã¤ ja luottaa Herransa armoon? Sano: Â»Ovatko tietÃ¤vÃ¤t ja tietÃ¤mÃ¤ttÃ¶mÃ¤t samanarvoisia? Vain ymmÃ¤rtÃ¤vÃ¤iset ottavat vaarin.Â»

10. Sano: Â»Palvelijani, te, jotka uskossa vaellatte, tÃ¤yttÃ¤kÃ¤Ã¤ tarkoin velvollisuutenne Herraanne kohtaan: HÃ¤n on hyvÃ¤ niille, jotka tÃ¤ssÃ¤ maailmassa hyvÃ¤Ã¤ harrastavat, ja Jumalan maanÃ¤Ã¤ret ovat laajat; vain kÃ¤rsivÃ¤lliset palkitaan tÃ¤yden ansionsa mukaan, mittailematta.

11. Sano: Â»Minun on kÃ¤sketty palvella Jumalaa vilpittÃ¶mÃ¤ssÃ¤ kuuliaisuudessa,

12. ja minun on myÃ¶s kÃ¤sketty olla ensimmÃ¤inen muslimeista.Â»

13. Sano: Â»Jos olisin tottelematon Herralleni, saisin pelÃ¤tÃ¤ murhepÃ¤ivÃ¤n kuritusta.Â»

14. Sano: Â»Yksin Jumalaa minÃ¤ palvelen ja olen vilpitÃ¶n kuuliaisuudessani.Â»

15. Palvelkaa siis HÃ¤nen rinnallaan ketÃ¤ mielenne tekee! Sano: Â»Ne vasta hÃ¤vinneitÃ¤ ovat, jotka ylÃ¶snousemuspÃ¤ivÃ¤nÃ¤ itsensÃ¤ ja perheensÃ¤ kadottavat; se on totisesti ilmeinen hÃ¤viÃ¶.Â»

16. Tuli on oleva peitteenÃ¤ heidÃ¤n yllÃ¤nsÃ¤, ja tuli levittÃ¤ytyy heidÃ¤n alustakseen; niin peloittava on Jumalan varoitus palvelijoilleen; ottakaa siis tarkoin vaari velvollisuuksistanne Minua kohtaan, palvelijana.

17. Niille, jotka pidÃ¤ttyvÃ¤t epÃ¤jumalien palvelemisesta ja kÃ¤Ã¤ntyvÃ¤t ainoastaan Jumalan puoleen, on varattu hyvÃ¤ sanoma. Julista siis ilosanomaa Minun palvelijoilleni,

18. niille, jotka kuulevat sanani ja sitten parhaansa mukaan sitÃ¤ toteuttavat; sellaisilla on oleva Jumalan johdatus, sellaiset ovat ymmÃ¤rtÃ¤vÃ¤isiÃ¤.

19. Vai ajatteletko niiden osaa, joita vastaan on kuritustuomio valmiina. Miten voisitkaan pelastaa ketÃ¤Ã¤n tulen omaa?

20. Mutta niille, jotka hartaasti tÃ¤yttÃ¤vÃ¤t velvollisuutensa Jumalaa kohtaan, on varattu ylhÃ¤iset sijat, joiden ylÃ¤puolellakin avautuu heille valmistettuja sijoja ja joiden alapuolella virtaavat vedet; tÃ¤llainen on Jumalan lupaus, eikÃ¤ Jumala lupaustaan petÃ¤.

21. EtkÃ¶ ole huomannut, kuinka Jumala lÃ¤hettÃ¤Ã¤ vettÃ¤ ylhÃ¤Ã¤ltÃ¤ pilvistÃ¤, sitten antaa sen virrata maahan, taas nousta pinnalle lÃ¤hteinÃ¤; ja veden mukana ilmestyy kaikenlaista vihantaa, joka sitten lakastuu, niin ettÃ¤ nÃ¤et sen kellastuvan; vihdoin HÃ¤n antaa sen mureta ja hajota. TÃ¤ssÃ¤ on todellakin muistutus ymmÃ¤rtÃ¤vÃ¤isille.

22. Luuletteko, ettÃ¤ se, jonka sydÃ¤men Jumala on avannut Islaamille, niin ettÃ¤ hÃ¤n on tullut Herransa valon levittÃ¤jÃ¤ksi, on kovasydÃ¤misten kaltainen. Mutta voi niitÃ¤, joiden sydÃ¤met ovat paatuneet eivÃ¤tkÃ¤ Jumalaa muistele; he ovat ilmeisessÃ¤ harhassa.

23. Jumala on ilmoittanut parhaan sanomansa, Kirjan, jonka eri osat toisiinsa sopeutuvat ja josta vÃ¤liin luetaan sellaista, mikÃ¤ panee jumalaapelkÃ¤Ã¤vÃ¤isten ihon vÃ¤reilemÃ¤Ã¤n ja sitten heidÃ¤n sydÃ¤mensÃ¤ heltyen Jumalaa mietiskelemÃ¤Ã¤n; sellainen on Jumalan johdatus, HÃ¤n ohjaa sillÃ¤ ketÃ¤ suvaitsee, ja kenet Jumala jÃ¤ttÃ¤Ã¤ harhaan, sille ei lÃ¶ydy opasta.

24. MinkÃ¤ arvoinen silloin on se, jonka tÃ¤ytyy ylÃ¶snousemuspÃ¤ivÃ¤nÃ¤ omin neuvoin varjella itseÃ¤Ã¤n kaameata kuritusta vastaan? Silloin vÃ¤Ã¤rintekijÃ¶ille sanotaan: Â»Saakaa se, minkÃ¤ ansaitsitte! Â»

25. HeidÃ¤n edeltÃ¤jÃ¤nsÃ¤kin, jotka myÃ¶s torjuivat luotansa profeetat, yllÃ¤tti kuritus taholta, jota he eivÃ¤t osanneet arvata.

26. Siten pani Jumala heidÃ¤t maistamaan ahdistusta jo tÃ¤ssÃ¤kin elÃ¤mÃ¤ssÃ¤, mutta tulevassa on heille varmasti varattu vielÃ¤ suurempi kuritus; jospa he sen vain oivaltaisivat!

27. TÃ¤ssÃ¤ Koraanissa Me totisesti olemme esittÃ¤nyt ihmisille kaikenlaatuisia vertauksia, jotta he voisivat kÃ¤sittÃ¤Ã¤.

28. TÃ¤mÃ¤ on arabiankielinen Koraani, ilman mitÃ¤Ã¤n kaarteluja, jotta he osaisivat karttaa pahaa.

29. Jumala esittÃ¤Ã¤ vertauksen: Tuossa on ihminen, joka on liittynyt useampiin keskenÃ¤Ã¤n eripuraisiin seuralaisiin, ja tÃ¤ssÃ¤ on ihminen, joka on kokonaan omistanut itsensÃ¤ yhdelle. Onko nÃ¤iden kahden tila samanlainen? Ei, kunnia olkoon Jumalalle; mutta enin osa ei tÃ¤tÃ¤ tajua.

30. Mutta kuolema tulee teille ja yhtÃ¤ varmasti heille,

31. ja ylÃ¶snousemuksen pÃ¤ivÃ¤nÃ¤ ratkaistaan kiistanne Herran edessÃ¤.

32. Ken onkaan enemmÃ¤n vÃ¤Ã¤rÃ¤ssÃ¤ kuin se, joka vÃ¤ittÃ¤Ã¤ valheellista Jumalasta ja joka vÃ¤Ã¤ristelee totuuden, kun se hÃ¤nelle ilmoitetaan; eikÃ¶ muka helvetissÃ¤ riitÃ¤ tilaa sellaisille uskottomille?

33. Mutta ne, jotka tuovat totuuden ja jotka totuutena sen vastaanottavat, nÃ¤mÃ¤ ovat pahaa karttavia.

34. Herransa luona heillÃ¤ tulee olemaan mitÃ¤ he haluavat; sellainen on palkkio hyvÃ¤Ã¤ tekeville;

35. Jumala ei lue heidÃ¤n syykseen pahinta heidÃ¤n tekemÃ¤stÃ¤Ã¤n, vaan antaa heille palkinnon parhaasta, minkÃ¤ he tekivÃ¤t.

36. EikÃ¶ Jumalassa ole kyllin hÃ¤nen palvelijalleen? Sellaisillako he yrittÃ¤vÃ¤t teitÃ¤ peloitella, joita he Jumalan asemesta palvelevat? Kenet Jumala pÃ¤Ã¤stÃ¤Ã¤ harhaan, hÃ¤nelle ei opasta lÃ¶ydy.

37. Mutta joka elÃ¤Ã¤ Jumalan johdatuksessa, hÃ¤ntÃ¤ ei kukaan saata eksyttÃ¤Ã¤. EikÃ¶ Jumala ole mahtava, kaikki palkitseva Herra?

38. Jos te heiltÃ¤ kysytte, kuka on luonut taivaat ja maan, he varmaan vastaavat: Â»Jumala.Â» Sano: Â»EttekÃ¶ niin ollen voi pÃ¤Ã¤tellÃ¤, mahtaisivatko ne, joita Jumalan sijasta kumarratte, torjua vahingon, jos Jumala tahtoisi ihmistÃ¤ vahingoittaa, tai mahtaisivatko he estÃ¤Ã¤ HÃ¤nen armonsa tulemista, jos Jumala suvaitsisi armoaan osoittaa? Sano: Â»Minulle on Jumalassani kyllin. HÃ¤neen luottavat luottavaiset.Â»

39. Sano: Â»Kansalaiseni, tehkÃ¤Ã¤ tyÃ¶tÃ¤ kukin paikallanne, minÃ¤kin olen tyÃ¶ni tekevÃ¤, ja te tulette oivaltamaan,

40. kuka kuuluu niihin, joita kohtaa masentava kuritus, ja kuka on loppumattoman rangaistuksen ansainnut.Â»

41. Kun Me totisesti olemme sinulle ilmoitusten kautta antanut PyhÃ¤n Kirjan ja siinÃ¤ totuuden ihmisiÃ¤ varten, niin ken ikinÃ¤ noudattaa oikeata tietÃ¤, hÃ¤n tekee sen oman sielunsa parhaaksi, ja ken ikinÃ¤ harhailee, harhailee omaksi turmiokseen, etkÃ¤ sinÃ¤ sellaisista ole vastuussa.

42. Jumala ottaa huostaansa joka ihmisen sielun hÃ¤nen kuollessaan, ja sellaisilta, joiden aika ei ole kuolla, heidÃ¤n nukkuessaan. Niiden sielut HÃ¤n pidÃ¤ttÃ¤Ã¤, joiden HÃ¤n on kuolla mÃ¤Ã¤rÃ¤nnyt, ja muiden sielut palauttaa HÃ¤n mÃ¤Ã¤rÃ¤hetkeen asti. TÃ¤ssÃ¤ on tunnusmerkki ihmisille, jotka mietiskelevÃ¤t.

43. EntÃ¤ ne, jotka ovat Jumalan ohella itselleen puolustajia omaksuneet. Sano: Â»Ne eivÃ¤t ole ikinÃ¤ vallinneet eivÃ¤tkÃ¤ mitÃ¤Ã¤n ymmÃ¤rrÃ¤.Â»

44. Sano: Â»Jumala yksin kykenee puolustamaan, HÃ¤nen on taivasten ja maan valtakunta, HÃ¤nen luokseen teidÃ¤n on palattava.Â»

45. Kun Jumalan nimi vain mainitaan, niin tulevan elÃ¤mÃ¤n kieltÃ¤jÃ¤in sydÃ¤met kouristuvat, mutta kun niistÃ¤ puhutaan, joita he HÃ¤nen sijastaan kumartavat, katso, se heitÃ¤ ilahduttaa.

46. Sano: Â»Oi, Jumala! Taivaiden ja maan alkuunpanija, silmiltÃ¤ salatun ja nÃ¤kyvÃ¤isten tietÃ¤jÃ¤! Vain SinÃ¤ voit tuomita palvelijoitasi siinÃ¤, missÃ¤ he ovat eri mieltÃ¤.Â»

47. Vaikkapa vÃ¤Ã¤rintekijÃ¤t omistaisivat kaiken, mitÃ¤ maailmassa on, ja saman verran lisÃ¤Ã¤, he varmasti tarjoisivat sen lunnaiksi pelastuakseen pahalta, jolla heitÃ¤ kuritetaan ylÃ¶snousemuksen pÃ¤ivÃ¤nÃ¤, ja sen, mikÃ¤ ei koskaan heidÃ¤n mieleensÃ¤ juolahtanut, Jumala nyt ilmaisee heille.

48. HeidÃ¤n tekojensa pahat seuraukset selkenevÃ¤t heille, ja juuri se, mitÃ¤ he pilkkanaan pitivÃ¤t, on heitÃ¤ kohtaava.

49. Kun isku kohtaa ihmistÃ¤, hÃ¤n huutaa MeitÃ¤ avukseen: mutta kun Me annamme hÃ¤nelle armoamme, hÃ¤n sanoo: Â»MinÃ¤ sain sen tietoni avulla.Â» Ei, hÃ¤ntÃ¤ vain koetellaan, mutta enin osa heistÃ¤ ei tajua sitÃ¤.

50. Ennen heitÃ¤ elÃ¤neet myÃ¶s sanoivat samaa, mutta se, mitÃ¤ he aikaansaivat, ei heitÃ¤ auttanut.

51. Sen sijaan heille jÃ¤i pahat seuraukset ansioistaan; kaikille vÃ¤Ã¤rintekijÃ¶ille jÃ¤Ã¤vÃ¤t pahat seuraukset heidÃ¤n ansaitsemakseen kuormaksi, eivÃ¤tkÃ¤ he sitÃ¤ voi vÃ¤lttÃ¤Ã¤.

52. EivÃ¤tkÃ¶ he tiedÃ¤, ettÃ¤ Jumala kenelle tahtoo enentÃ¤Ã¤ elinvaroja ja myÃ¶s niitÃ¤ supistaa. NÃ¤mÃ¤ ovat varmoja tunnusmerkkejÃ¤ uskoville ihmisille.

53. Sano: Â»Te palvelijani, jotka olette toimineet sielujenne vahingoksi, Ã¤lkÃ¤Ã¤ olko epÃ¤toivoisia Jumalan laupeuden suhteen; aivan varmasti Jumala antaa syntinne kokonaan anteeksi, sillÃ¤ HÃ¤n on totisesti armahtava, laupias.

54. Mutta kÃ¤Ã¤ntykÃ¤Ã¤ Herranne puoleen yhÃ¤ uudelleen ja alistukaa kuuliaisuudessa, ennenkuin kuritus teitÃ¤ kohtaa, jolloin teitÃ¤ ei auteta.

55. Ja noudattakaa parhainta, minkÃ¤ Herranne ylhÃ¤Ã¤ltÃ¤ on teille ilmoittanut, ennenkuin rangaistus tulee niin Ã¤kkiÃ¤, ettÃ¤ sitÃ¤ ette edes huomaa,

56. jottei kukaan joutuisi sanomaan: 'Voi minua, mitÃ¤ minÃ¤ laiminlÃ¶inkÃ¤Ã¤n Jumalaa kohtaan! Varmasti kuuluin minÃ¤kin niihin, jotka pilkkasivat!'

57. Tai ettei kukaan sanoisi: 'Jospa Jumala olisi minua johdattanut, olisin varmasti kuulunut pahaa karttavien lukuun.'

58. Tai sanoisi nÃ¤hdessÃ¤Ã¤n kurituksen: 'Jospa vain minun sallittaisiin palata maan pÃ¤Ã¤lle, kuuluisin hyvÃ¤Ã¤ harrastaviin.'

59. Toden totta, Minun sanomani saavuttivat teidÃ¤t, mutta te torjuitte ne, olitte ylpeitÃ¤ ja epÃ¤uskoisia.

60. YlÃ¶snousemuspÃ¤ivÃ¤nÃ¤ olette nÃ¤kevÃ¤ ne. jotka Jumalasta valheita puhuivat: heidÃ¤n kasvonsa mustuvat. EikÃ¶ helvetissÃ¤ riittÃ¤isi tilaa ylpeille?

61. Mutta ne, jotka pahaa karttavat, Jumala vapahtaa, paha ei voi heihin tarttua eikÃ¤ heidÃ¤n tarvitse murehtia.

62. Jumala on kaiken luonut ja pitÃ¤Ã¤ kaiken vallassaan.

63. HÃ¤nen ovat taivaiden ja maan aarteet, mutta kaikkensa menettÃ¤vÃ¤t ne, jotka eivÃ¤t usko Jumalan ilmoituksiin.

64. Sano: Â»Neuvotteko minua palvelemaan muita kuin Jumalaa, te tietÃ¤mÃ¤ttÃ¶mÃ¤t ihmiset?Â»

65. Onhan sinulle ilmoitettu, kuten edeltÃ¤jillesikin, ettÃ¤ jos sinÃ¤ ketÃ¤Ã¤n muuta paitsi Jumalaa julistat, koko tyÃ¶si raukeaa tyhjiin ja itse olet varmasti hukassa.

66. Ei, palvelkaa ainoastaan Jumalaa ja olkaa kiitollisia.

67. Mutta he eivÃ¤t ole palvelleet Jumalaa HÃ¤nelle tulevalla kunnioituksella, vaikka ylÃ¶snousemuspÃ¤ivÃ¤nÃ¤ koko maa on HÃ¤nen kÃ¤sissÃ¤Ã¤n ja HÃ¤n kÃ¤Ã¤rii taivaat oikeaan kÃ¤teensÃ¤. Ylistys olkoon HÃ¤nelle, olkoon HÃ¤n kohotettu yli kaikkien, joita he HÃ¤nen rinnalleen asettavat.

68. Ja kun pasuunaan puhalletaan, niin kaikki taivaassa ja kaikki maan pÃ¤Ã¤llÃ¤ menevÃ¤t tainnoksiin paitsi Jumalan vahvistamat; sitten puhalletaan uudestaan, ja katso, he nousevat odottaen.

69. Ja maa sÃ¤teilee Herransa valkeutta, ja PyhÃ¤ Kirja otetaan esille, niinikÃ¤Ã¤n profeetat ja todistajat, ja tuomio langetetaan ihmisille oikeudenmukaisesti, ei heitÃ¤ vÃ¤Ã¤rin tuomita.

70. Ja joka sielulle maksetaan palkkansa kaikesta, mitÃ¤ se on tehnyt; HÃ¤n tietÃ¤Ã¤ kaikki heidÃ¤n tekonsa.

71. Ja ne, jotka uskon kielsivÃ¤t, ajetaan joukoittain helvettiin, kunnes portit avataan ja vartijat heille sanovat: Â»EikÃ¶ teidÃ¤n luoksenne tullut sananjulistajia omasta keskuudestanne lausuen teille Herransa ilmoituksia ja varoittaen teitÃ¤ tÃ¤mÃ¤n pÃ¤ivÃ¤n saapumisesta?Â» He sanovat: Â»KyllÃ¤.Â» Mutta olihan uskon kieltÃ¤jille valmiina rangaistustuomio.

72. Ja heille sanotaan: Â»KÃ¤ykÃ¤Ã¤ helvetin porteista sisÃ¤Ã¤n siellÃ¤ ikuisesti kitumaan!Â» Kurja on ylpeiden olinpaikka.

73. Mutta ne, jotka tÃ¤yttivÃ¤t Herransa tahdon, opastetaan myÃ¶skin joukoittain paratiisiin, jonka portit avautuvat heidÃ¤n saapuessaan, ja vartijat sanovat heille: Â»Rauha olkoon teille, te onnelliset, astukaa sisÃ¤lle ja asukaa tÃ¤Ã¤llÃ¤ ikuisesti!Â»

74. Ja he sanovat: Â»Kaikki kunnia olkoon Jumalan, HÃ¤n on hyvyydessÃ¤Ã¤n toteuttanut meille lupauksensa ja antanut meidÃ¤n periÃ¤ maan, ja me saamme asua paratiisissa missÃ¤ vain haluamme.Â» Niin ylenpalttinen on palkkio tyÃ¶nsÃ¤ tehneille.

75. Ja sinÃ¤ saat nÃ¤hdÃ¤ enkelien kiertÃ¤vÃ¤n valtaistuimen ympÃ¤ri veisaten ylistystÃ¤ Herralleen. Kaikki tuomitaan oikeudenmukaisesti ja sanotaan: Â»Kaikki kunnia olkoon Jumalan, maailmojen valtiaan!Â»